(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 4. August 2005 (04.08.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/070613 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: F01D 5/28

B23P 6/00,

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2005/000406

(22) Internationales Anmeldedatum:

17. Januar 2005 (17.01.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

EP

(30) Angaben zur Priorität: ()4001723.8 27. Januar 2004 (27.01.2004)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

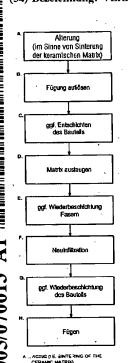
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BUBLATH, Boris [DE/DE]; Krowelstr. 26, 13581 Berlin (DE). HEIMBERG, Beate [DE/DE]; Hauptstr. 76, 45721 Haltern (DE). HERMANN, Wolfgang [DE/DE]; Luxemburger Allee, 45481 Mülheim (DE). OTT, Michael [DE/DE]; Hornhof 12, 45478 Mülheim (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CII, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR REPAIRING A COMPONENT OF A TURBOMACHINE

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR REPARATUR EINES BAUTEILS EINER STRÖMUNGSMASCHINE



- (57) Abstract: The invention relates to a method for repairing a damaged and/or aged component of a turbomachine, which is made at least in part of a ceramic composite material. The aim of the invention is to create a method which allows the downtime of the turbomachine caused by damaged components to be reduced while making it possible to repair damaged components. Said aim is achieved by a generic method for repairing a damaged component (1) of a turbomachine made of a ceramic composite material (4), comprising the following steps: the joint of the component is dissolved; the matrix (5) is extracted and/or the component is machined; infiltration to restore and/or renew the ceramic matrix (5) of the component; and the joint is re-established.
- (57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zur Reparatur eines beschädigten und/oder gealterten Bauteils einer Strömungsmaschine, welches zumindest teilweise aus einem keramischen Verbundwerkstoff gebildet ist. Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren bereitzustellen, welches ermöglicht, die durch beschädigte Bauteile verursachten Stillstandzeiten der Strömungsmaschine zu reduzieren sowie eine Möglichkeit zu schaffen, beschädigte Bauteile zu reparieren. Als Lösung wird mit der Erfindung ein gattungsbildendes Verfahren zur Reparatur eines beschädigten Bauteils (1) einer Strömungsmaschine aus einem keramischen Verbundwerkstoff (4) vorgeschlagen, welches folgende Schritte umfasst: Auflösen der Fügung des Bauteils, Auslaugen der Matrix (5) und/oder mechanisches Bearbeiten des Bauteils, Infiltration zur Wiederherstellung und/oder Erneuerung der keramischen Matrix (5) des Bauteils und Wiederherstellen der Fügung.

KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL,

PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffe**ntli**cht:

- mit internationalem Recherchenbericht -
- vor Ablauf der f\(\text{fir}\) \rightanderungen der Anspr\(\text{uche}\) be geltenden
 Frist; Ver\(\text{offentlichung}\) wird wiederholt, falls \(\text{Anderungen}\)
 eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.